

# R-24 OPERATING INSTRUCTIONS



## LOCATION OF CONTROL

1. HANDLE
2. TELESCOPIC ANTENNA
3. BANDS SWITCH
4. TUNING CONTROL
5. VOLUME CONTROL
6. SPEAKER



## PRECAUTIONS

For AC operation, check that the unit's operating voltage is identical with your local power supply see (specifications) and use the supplied AC power cord: Do Not use any other type. For the battery operation, operate the unit only on 4.5V DC using three D batteries.

The nameplate indication operating voltage, power consumption etc. is located on the rear exterior.

Disconnect the AC power cord from the wall outlet when it is not in use for an extended period of time.

This unit is not disconnected from the AC power source (mains) as long as it is connected to the wall outlet, even if the unit itself has been turned off.

When the internal batteries are not to be used, remove them to avoid damage caused by the battery leakage and corrosion.

Do Not leave the unit in a location near heat sources, or in a place subject to direct sunlight and excessive dust. Mechanical vibration or shock.

Should any solid object or liquid fall into the unit, unplug the unit and remove the batteries, and have the unit checked by qualified personnel before operating it any further.

## SPECIFICATIONS

Radio Frequency Range:

FM: 88-108MHz

SW1: 3.2-7.6MHz

SW2: 8.9-22MHz

AM: 530-1600KHz

Sensitivity:

FM <<22 DB, MW<<80 DB, SW<<30DB

S/N: >>40DB

Power

DC: 4.5V (UM-1\*3)

AC: 110V/220V 60/50Hz

Power Output: 600MW

Earphone Jack: 3.5MM

## WARNING

To prevent fire or shock hazard, Do Not expose the unit to rain or moisture.

To avoid electrical shock, do not open the back.

Refer servicing to qualified personnel only.

# R-24 INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

## UBICACIÓN DE CONTROL

1. MANGO
2. ANTENA TELESCÓPICA
3. INTERRUPTOR DE BANDAS
4. CONTROL DE SINTONIZACIÓN
5. CONTROL DEL VOLUMEN
6. ALTAVOZ



## PRECAUCIONES

Para la operación de CA, verifique que el voltaje de operación de la unidad sea idéntico al de su localidad consulte la fuente de alimentación (especificaciones) y utilice el cable de alimentación de CA suministrado: No utilice cualquier otro tipo Para la operación con batería, opere la unidad solo en 4.5V DC usando tres D baterías.

La indicación de la placa de identificación del voltaje de operación, consumo de energía, etc. se encuentra en el Exterior trasero.

Desconecte el cable de alimentación de CA de la toma de corriente de la pared cuando no esté en uso durante un período prolongado período de tiempo.

Esta unidad no está desconectada de la fuente de alimentación de CA (red eléctrica) mientras esté conectada a la toma de corriente, incluso si la unidad se ha apagado.

Cuando no se vayan a utilizar las baterías internas, retírelas para evitar daños causados por La fuga de la batería y la corrosión.

No deje la unidad en un lugar cerca de fuentes de calor o en un lugar expuesto a la luz solar directa. y polvo excesivo. Vibración mecánica o choque.

Si cae algún objeto sólido o líquido en la unidad, desenchúfela y retire las baterías, y haga que la unidad sea revisada por personal calificado antes de seguir operando.

## ESPECIFICACIONES

Rango de frecuencia de radio:

FM: 88-108MHz  
SW1: 3.2-7.6MHz  
SW2: 8.9-22MHz  
AM: 530-1600KHz

Sensibilidad:

FM <<22 DB, MW<<80 DB, SW<<30DB  
S/N: >>40DB

Poder

DC: 4.5V (UM-1\*3)  
AC: 110V/220V 60/50Hz  
Salida de potencia: 600MW  
Enchufe de audífonos: 3.5MM

## ADVERTENCIA

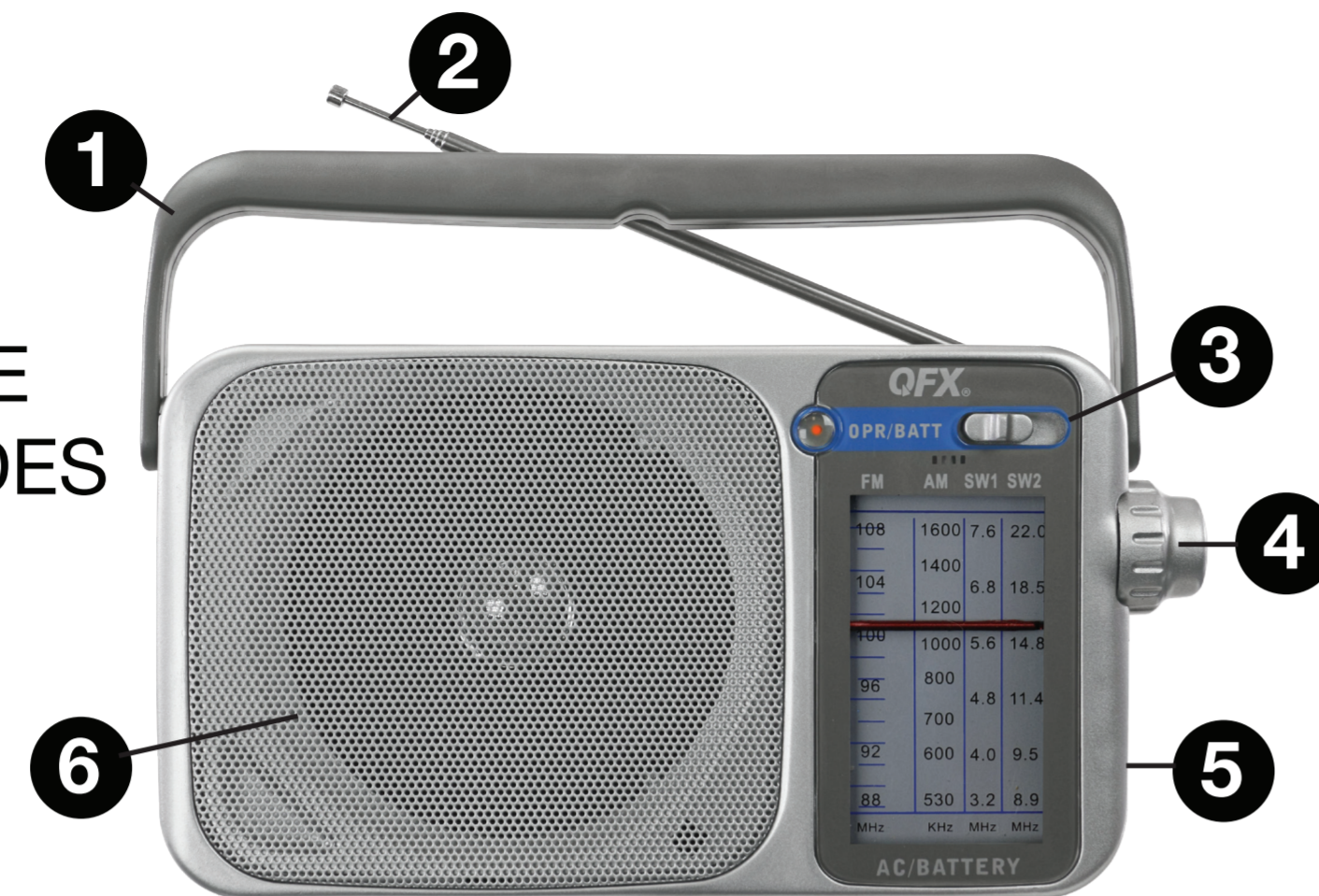
Para evitar incendios o descargas eléctricas, no exponga la unidad a la lluvia ni a la humedad. Para evitar descargas eléctricas, no abra la parte posterior. Remita las reparaciones solo a personal calificado.

# R-24 MODE D'EMPLOI

# QFX

## LIEU DE CONTRÔLE

1. POIGNÉE
2. ANTENNE TÉLESCOPIQUE
3. INTERRUPTEUR DE BANDES
4. CONTRÔLE DE RÉGLAGE
5. CONTRÔLE DU VOLUME
6. HAUT-PARLEUR



## PRÉCAUTIONS

Pour le fonctionnement en courant alternatif, vérifiez que la tension de fonctionnement de l'unité est identique à votre alimentation voir (spécifications) et utiliser le cordon d'alimentation secteur fourni: Ne pas utiliser tout autre type. Pour le fonctionnement sur batterie, utilisez l'appareil uniquement sur 4,5 V CC à l'aide de trois Batteries D.

La plaque signalétique indiquant la tension de fonctionnement, la consommation électrique, etc. est située sur le extérieur arrière.

Débranchez le cordon d'alimentation secteur de la prise murale lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une période prolongée.période de temps.

Cet appareil n'est pas déconnecté de la source d'alimentation CA (secteur) tant qu'il est connecté à la prise murale, même si l'appareil lui-même a été éteint.

Lorsque les piles internes ne doivent pas être utilisées, retirez-les pour éviter tout dommage la fuite et la corrosion de la batterie.

Ne laissez pas l'appareil dans un endroit à proximité de sources de chaleur ou dans un endroit exposé à la lumière directe du soleil et une poussière excessive. Vibrations ou chocs mécaniques.

Si un objet solide ou du liquide tombait dans l'appareil, débranchez l'appareil et retirez les piles, et faites vérifier l'appareil par du personnel qualifié avant de le faire fonctionner.

## CARACTÉRISTIQUES

Gamme de fréquences radio:

FM: 88-108MHz  
SW1: 3.2-7.6MHz  
SW2: 8.9-22MHz  
AM: 530-1600KHz

Sensibilité:

FM <<22 DB, MW<<80 DB, SW<<30DB  
S/N: >>40DB

Puissance

DC: 4.5V (UM-1\*3)  
AC: 110V/220V 60/50Hz  
Puissance de sortie: 600MW  
Prise écouteurs: 3.5MM

## AVERTISSEMENT

Pour éviter tout risque d'incendie ou d'électrocution, n'exposez pas l'appareil à la pluie ou à l'humidité. Pour éviter les chocs électriques, n'ouvrez pas l'arrière. Confiez l'entretien à un personnel qualifié uniquement.